Руководство по эксплуатации

Модуль телеметрии электронного корректора

MT9K-02

**ЛГТИ.426463.020 РЭ** 







# СОДЕРЖАНИЕ

1		Введение	4
	1.1	Информация о руководстве по эксплуатации	4
	1.2	Значение символов	4
	1.3	Ограничение ответственности	5
	1.4	Назначение и область применения	5
2		Технические характеристики	6
	2.1	Параметры и технические характеристики	6
	2.2	Комплект поставки	7
	2.3	Требования взрывозащиты	7
	2.4	Пломбирование	9
	2.5	Параметры безопасности	9
3		Устройство и принцип действия	. 11
	3.1	Внешний вид	. 11
	3.2	Подключение внешних устройств, элементы управления и индикации работы	. 12
	3.3	Принцип действия модуля МТЭК-02	. 14
4		Подключение и ввод в эксплуатацию	. 16
	4.1	Подготовка к эксплуатации	. 16
	4.2	Подключение проводов	. 16
	4.3	Настройка устройств	. 17
	4.4	Техническое обслуживание	. 17
	4.5	Мезонинные модули расширения	. 18
5		Маркировка	. 21
6		Транспортирование и хранение	. 21
7		Ремонт	. 22
8		Упаковка	. 22
П	рилож	ение А	. 23
П	<b>Триложение Б24</b>		
П	рилож	кение В	. 25
П	рилож	ение Г	. 26

# Модуль телеметрии электронного корректора МТЭК-02

Руководство по эксплуатации: ЛГТИ.426463.020 РЭ

Изменение: 1

Дата изменения: 26.05.2020

#### 1 Введение

#### 1.1 Информация о руководстве по эксплуатации

Данное руководство позволяет безопасно и эффективно использовать устройство.

Соблюдение всех требований по технике безопасности и указаний по применению, приведенных в данном руководстве по эксплуатации являются обязательными для безопасного и правильного использования устройства.

#### 1.2 Значение символов

В настоящем руководстве информация по безопасности обозначается специальными символами.



#### ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ!

... указывает на чрезвычайно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или серьезным травмам.



#### ВНИМАНИЕ!

... указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или серьезной травме



#### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

... указывает на риск, связанный с поражением электрическим током. В случае несоблюдения требований по безопасности создает риск серьезных или опасных для жизни травм.



#### важно!

... указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к материальному ущербу.

Советы и рекомендации обозначены следующим образом:



... дает полезные советы и рекомендации, а также информацию для обеспечения эффективной и бесперебойной работы.

#### 1.3 Ограничение ответственности

Все сведения, содержащиеся в данном руководстве, приведены с учетом действующих нормативов и правил, новейших технологических разработок, нашего многолетнего опыта и знаний. Производитель не несет ответственности за убытки, возникшие в результате:

- Несоблюдения руководства по эксплуатации
- Ненадлежащего использования прибора
- Привлечения неквалифицированного персонала
- Несанкционированных модификаций
- Внесения несогласованных технических изменений
- Использования несанкционированных запасных частей

Любое использование прибора не по прямому назначению может привести к возникновению опасных ситуаций. Производитель не несет ответственности за ущерб, наступивший в результате неправильного использования этого устройства.

Фактический комплект поставки зависит от варианта исполнения изделия.



Перед началом работы с устройством необходимо внимательно изучить данное руководство! Производитель не несет ответственности за ущерб и убытки, возникающие в результате несоблюдения руководства по эксплуатации.

Ввиду совершенствования изделия «Модуль телеметрии электронного корректора МТЭК-02» (далее - модуль МТЭК-02) возможны некоторые непринципиальные расхождения между поставляемыми изделиями и текстом настоящего руководства по эксплуатации.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на основные технические характеристики изделия без предварительного уведомления.

#### 1.4 Назначение и область применения

Модуль МТЭК-02 предназначен для организации канала связи с корректорами EK260, EK270, EK280, EK290 по интерфейсу RS-232/RS-485, а также, опционально, по каналам WiFi, Bluetooth, CSD, GPRS. Модуль имеет в своем составе барьер искрозащиты и может обеспечивать связь с корректорами, которые установлены во взрывоопасной зоне. Модуль обеспечивает питание корректора стабилизированным напряжением, а также коммуникационного порта корректора.

Передача данных по беспроводным каналам связи осуществляется с использованием опционального модуля расширения, который выбирается при заказе.

Обмен данными по трем коммуникационным портам модуля МТЭК-02 может быть организован в порядке очередности поступления запросов на соединение с корректором. При этом, пока не закончится текущий сеанс связи с корректором, соединение по другим портам недоступно.

# 2 Технические характеристики

# 2.1 Параметры и технические характеристики

Параметры и технические характеристики для всех модификаций изделия приведены в таблице 1.

Таблица 1. Параметры и технические характеристики изделия

Подключение корректора  Тип подключаемого корректора  Гальванически изолированный интерфейс подключения кор-	EK260, EK270,		
	EK260, EK270,		
Гальванически изолированный интерфейс подключения кор-	EK260, EK270, EK280, EK290		
ректора	RS-422		
Прочность изоляции	1500 B		
Гальванически изолированное напряжение питания корректора	+8,5 B 100 mA +12 B 100 mA		
Гальванически изолированное напряжение питания порта корректора	+5 B 50 mA		
Подключение периферийного оборудования			
Гальванически изолированный интерфейс для подключения внешних устройств	RS-232 / RS-485		
<u>Электропитание</u>			
Вход внешнего питания (автоматическое переключение на источник с большим напряжением)	Есть		
Напряжение питания модуля (цепь +U Ext) от внешнего источника	+636 B		
Входное сетевое напряжение питания	85-264 B		
Максимальная потребляемая мощность	10 Вт		
Конструктивное исполнение			
Встроенное ПО	Есть		
FLASH-память	16 Мб		
Опциональные интерфейсы	Модем 4G/LTE/NBIoT Модем WiFi/BT RS-232 /RS-485 ISO		
Количество опциональных интерфейсов	2		
Габаритные размеры корпуса, без кабельных вводов, мм	240 mm x 160 mm x 90 mm		
Габаритные размеры корпуса, без кабельных вводов, мм	240 mm x 185 mm x 90 mm		
Масса, не более	1 кг		
Степень защиты, не хуже	IP65		
Назначенный срок службы	10 лет		
, ,	10 000 часов		

Характеристика	Значение	
Срок хранения лет	3 года	
Диапазон температур окружающей среды	-30+60 °C	

# A

#### ВНИМАНИЕ!

Класс защиты IP65 достигается применением кабельных вводов с заглушками или с резиновыми втулками (устанавливаются в кабельные вводы при подключении кабелей), плотно охватывающими кабели и уплотнительной прокладки между корпусом и крышкой модуля. Поэтому для поддержания класса защиты необходимо:

- после любого открытия и закрытия модуля затянуть винты крепления крышки к корпусу;
- кабель должен быть плотно зажат в кабельном вводе.

Не допускается эксплуатация модуля с отсутствующими заглушками в неиспользуемых кабельных вводах.

#### 2.2 Комплект поставки

- Модуль телеметрии электронного корректора МТЭК-02 ЛГТИ.426463.020
- Руководство по эксплуатации ЛГТИ.426463.020 РЭ
- Паспорт ЛГТИ.426463.010 ПС
- Комплект для монтажа на стену
- Модуль расширения: Модем 3G (опция)
- Модуль расширения: Модем 4G/LTE/NBIoT (опция)
- Модуль расширения: Модем WiFi/BT (опция)
- Модуль расширения: RS-232 /RS-485 ISO (опция)
- Кабель соединительный для подключения модуля МТЭК к корректору (опция)

Более подробно варианты комплектации, а также пример полного обозначения модуля приведены в приложении Г.

#### 2.3 Требования взрывозащиты

Модуль МТЭК-02 является взрывозащищенным связанным оборудованием по ГОСТ 31610.0, с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» (ГОСТ 31610.11), уровень взрывозащиты — «ib Gb», обеспечиваемый:

- подключением к сертифицированным искробезопасным электрическим цепям уровня «ib» подгруппы IIB;
- ограничением напряжения питания до безопасных значений дублированными стабилитронами;
- соответствующими величинами путей утечки и зазоров между элементами;
- использованием токоограничительных резисторов, защитных стабилитронов и диодов, обеспечивающих взрывозащиту в соответствии с ГОСТ 31610.11, как в нормальном, так и в аварийном режимах.

Гальваническое разделение сигнальных цепей производится при помощи оптронов или цифровых изоляторов интерфейсов, а силовых цепей — при помощи изолированных преобразователей постоянного напряжения.

Маркировка взрывозащиты: [Ex ib Gb] IIB.



#### ВНИМАНИЕ!

Электрооборудование, подключаемое к искробезопасным цепям изделия должно удовлетворять требованиям ГОСТ 31610.11-2014.

Параметры искробезопасных цепей приведены в таблице 2.

Таблица 2. Параметры искробезопасных цепей модуля МТЭК-02

Искробезопасные цепи	U <sub>0</sub> , B	I <sub>0</sub> , MA	Ро, Вт	L <sub>0</sub> , мГн	С <sub>0</sub> , мкФ
«+5V»	7,37	80	0,6		<112
«+8.5V»	9,83	150	1,5	≤ 5	<2
«+12V»	14,7	150	2,2		<3
«DI1-EX, DI2-EX»	7,37	19	0,14	≈ 0	≈ 0
«RTS/T+/A, TXD/T-/B, RXD/R+, CTS/R-, GND»	9,83	80	0,25	≤5	≤ 7,4
Искробезопасные цепи	U <sub>i</sub> , B	I <sub>i</sub> , MA	Рі, Вт	L <sub>i</sub> , мГн	Сі, нФ
«DO1-EX»	9,83	80	0,8	≈ 0	≈ 0

Um ≤ 250 B



#### ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ!

Модуль МТЭК-02 является взрывозащищенным связанным оборудованием, т.е. имеет в своем составе искроопасные и искробезопасные цепи. Поэтому модуль должен быть установлен во взрывобезопасной зоне!

Запрещается установка модуля МТЭК-02 во взрывоопасной зоне!

#### 2.4 Пломбирование

Для защиты от несанкционированного вмешательства в работу модуля винты печатной платы пломбируются оплавляемой пломбой с оттиском завода изготовителя (рисунок 1).

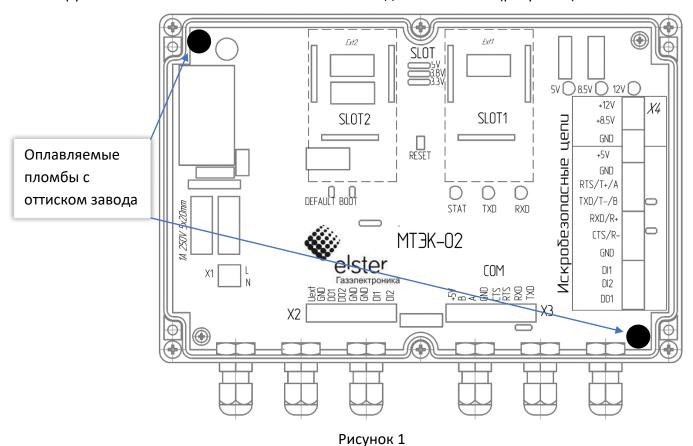


Схема пломбировки модуля МТЭК-02

#### 2.5 Параметры безопасности

Сопротивление изоляции между электрическими цепями сетевого питания и искробезопасными цепями при испытательном напряжении 500 В составляет не менее 20 МОм.

Прочность изоляции между искроопасными и искробезопасными цепями – не менее 1500 В.



#### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Источником питания для модуля МТЭК-02 является сеть переменного тока 220 В.

Запрещается открывать крышку модуля при подключенном к сети 220 В кабеле питания.

Напряжение питания сети 220 В опасно для жизни.

Все действия по монтажу соединительных кабелей должны выполняться при отключенном сетевом кабеле 220 В.

Перед началом работ технический персонал, обслуживающий модуль МТЭК-02, должен ознакомиться с данным руководством по эксплуатации.

При монтаже, подготовке к пуску, эксплуатации необходимо соблюдать меры предосторожности в соответствии с требованиями правил техники безопасности, установленными на объекте и регламентируемыми при работе с пожаро- и взрывоопасными газами, с газами под давлением, пользоваться инструментом, исключающим возникновение искры.



#### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Все работы по монтажу и демонтажу модуля необходимо выполнять при отключенном напряжении питания во взрывобезопасной зоне.

К работе и обслуживанию модуля МТЭК-02 допускаются лица, имеющие необходимую квалификацию и прошедшие инструктаж по технике безопасности.

Монтаж, эксплуатация, техническое обслуживание и ремонт должны осуществляться в соответствии с требованиями руководства по эксплуатации ЛГТИ.426463.020 РЭ, главы 7.3 «Правил устройства электроустановок», ГОСТ IEC 60079-17-2013, ГОСТ 31610.19-2014/IEC 60079-19:2010.

## 3 Устройство и принцип действия

#### 3.1 Внешний вид

Модуль МТЭК-02 выполнен в пластиковом корпусе с прозрачной крышкой. Для подключения корректора, коммуникационных устройств, сети питания 220 В в конструкции изделия используются кабельные вводы. Применяемые кабельные вводы могут быть использованы с кабелем диаметром от 6мм до 9 мм.

Внешний вид показан на рисунке 2.



Рисунок 2 Внешний вид модуля МТЭК-02

Для крепления к стене в корпусе модуля предусмотрены специальные монтажные отверстия, а также комплект для монтажа (кронштейны) (см. рисунок 3). Кронштейны для монтажа на стену поставляются в комплекте и устанавливаются на месте эксплуатации по необходимости.

Габаритные и монтажные размеры показаны на рисунке 3.

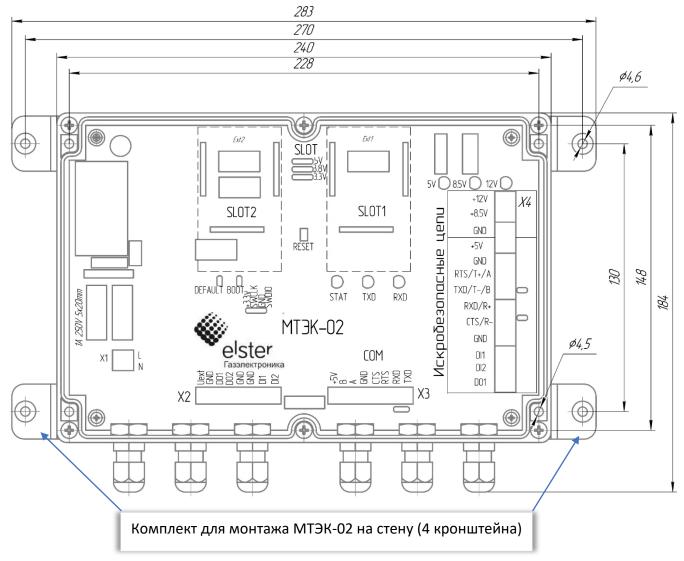


Рисунок 3 Габаритные и монтажные размеры МТЭК-02

#### 3.2 Подключение внешних устройств, элементы управления и индикации работы

Подключение корректора, коммуникационных устройств, а также сети питания 220 В выполняется с помощью винтовых колодок на печатной плате модуля (рисунок 4):

- Разъем X1 разъем для подключения сети 220 В;
- Разъем X3 разъем для подключения кабеля коммуникационного устройства по интерфейсу RS- 232 или RS-485;
- Разъем X4 разъем для подключения кабеля корректора, искробезопасные цепи.

Для управления режимами работы модуля МТЭК-02 предусмотрены следующие элементы:

■ Перемычки выбора уровня управляемого напряжения питания SLOT1 и SLOT2 соответственно в зависимости от установленного оборудования — мезонинных модулей расширения.

Напряжение питания	Мезонинные модули расширения
«+3,3»	WiFi/Bluetooth
«+3,8»	Модемы
«+5,0»	Порты RS-232/RS-485

- Кнопка «RESET» для принудительной перезагрузки контроллера.
- Перемычка «ВООТ»:
  - Без перемычки режим загрузки встроенного ПО;
  - Перемычка установлена нормальный режим работы.

Режимы работы МТЭК-02 можно контролировать по состоянию светодиодов.

- Светодиод «STAT» показывает состояние микроконтроллера;
- Светодиод «TXD» моргает во время запроса на корректор, в направлении Коммуникационное устройство  $\rightarrow$  МТЭК-02  $\rightarrow$  корректор.
- Светодиод «RXD» моргает в момент ответа корректора на запрос, в направлении Корректор → MTЭК-02 → Коммуникационное устройство;
- Светодиод «+5V» горит постоянно, указывает на наличие напряжения питания порта корректора на клемме «+5V»
- Светодиод «+8.5V» горит постоянно, указывает на наличие напряжения питания корректора на клемме «+8.5V»
- Светодиод «+12V» горит постоянно, указывает на наличие напряжения питания на клемме «+12V»

Схемы подключения внешних устройств приведены в приложении Б

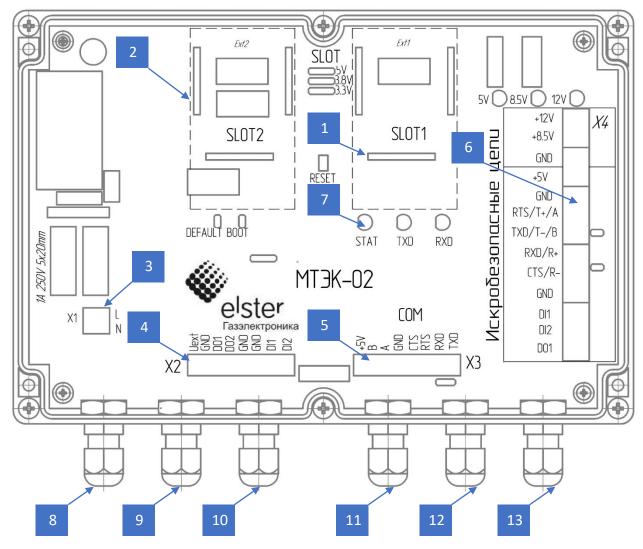


Рисунок 4

Элементы индикации, монтажа и подключения кабелей МТЭК-02

На рисунке 4 показаны следующие элементы индикации, монтажа и подключения кабелей MTЭК-02:

- 1 Слот 1 для установки дополнительного модуля расширения (см. п.4.5)
- 2 Слот 2 для установки дополнительного модуля расширения (см. п.4.5)
- 3 Разъем для подключения сетевого питания 220 В
- 4 Разъем для подключения вспомогательных устройств с сигнальными входами/выходами
- 5 Разъем для подключения коммуникационного устройства по интерфейсам RS-232/RS-485
- 6 Разъем для подключения корректора
- 7 Элементы индикации состояния МТЭК-02
- 8 Кабельный ввод для кабеля сети 220 В
- 9 Кабельный ввод для подключения коммуникационного устройства к дополнительному модулю расширения «Порт RS-232/RS-485» (Slot2)
- 10 Кабельный ввод для подключения вспомогательных устройств с сигнальными входами/выходами
- 11 Кабельный ввод для подключения коммуникационного устройства к дополнительному модулю расширения «Порт RS-232/RS-485» (Slot1)
- 12 Кабельный ввод для подключения коммуникационного устройства к разъему ХЗ
- 13 Кабельный ввод для подключения корректора (искробезопасные цепи)

#### 3.3 Принцип действия модуля МТЭК-02

Модуль телеметрии состоит из нескольких функциональных узлов, которые размещены на печатной плате.

Функциональная схема модуля телеметрии приведена на рисунке 5.

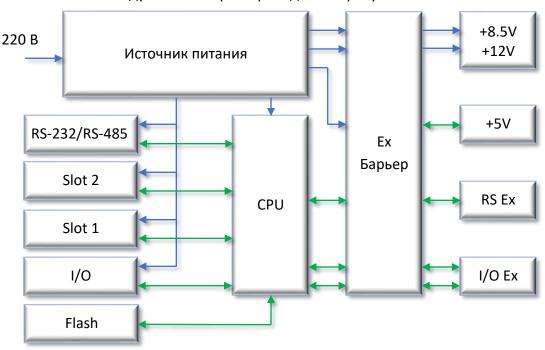


Рисунок 5 Функциональная схема модуля МТЭК-02

Питание модуля МТЭК-02 выполняется от сетевого источника питания 220 В. Первичный источник (Источник питания) питает внутренние цепи выходных интерфейсов («RS-232/RS-485», «Slot1», «Slot 2»), цепей дискретных входов выходов («I/O»), а также, цепей микроконтроллера («CPU»). Цепи подключения к корректору, который может быть установлен во взрывоопасной зоне,

являются искробезопасными (цепи «+8.5V», «12V», «+5V», «RS Ex», «I/O Ex»). Это обеспечивается с помощью цепей барьера искрозащиты.

Питание корректора выполняется по двум гальванически-развязанным искробезопасным цепям: по цепи «+8.5V» обеспечивается основное питание корректора серии ЕК; и по цепи «+5V» обеспечивается питание коммуникационного порта корректора серии ЕК.

Коммуникационные слоты «Slot 1» и «Slot 2» предназначены для установки опциональных коммуникационных модулей:

- Модуль расширения «Модем 3G»;
- Модуль расширения «Модем 4G/LTE/NBIoT»;
- Модуль расширения «WiFi/BlueTooth»;
- Модуль расширения «Порт RS-232/RS-485».

Разъем коммуникационного модуля проводного соединения «RS-232 / RS-485» установлен на основной плате МТЭК-02. Связь по всем трем каналам передачи данных выполняется в порядке очередности: приоритет связи имеет то коммуникационное устройство, которое раньше инициировало связь.

Подключение корректоров выполняется к цепям «RS Ex». Корректоры объема газа серии ЕК подключаются по интерфейсу RS-422.

В конструкции модуля МТЭК-02 предусмотрены каналы передачи дискретных (импульсных) сигналов между взрывоопасной и взрывобезопасной зонами, которые могут использоваться, например, для подключения датчиков пожарной сигнализации, датчиков загазованности и т.п.

Основные разъемы и органы индикации показаны на рисунке 4.

#### 4 Подключение и ввод в эксплуатацию

#### 4.1 Подготовка к эксплуатации



#### важно!

После хранения или транспортировки в условиях низких температур, или после сильных колебаний температуры, перед введением в эксплуатацию устройство должно быть выдержано при температуре на месте установки не менее 6 часов.

Перед установкой модуля, подключением соединительных кабелей и коммуникационного устройства необходимо внимательно изучить данное руководство по эксплуатации.

Модуль МТЭК-02 рекомендуется жестко закрепить на стене или другой вертикальной поверхности через монтажные отверстия в корпусе модуля или с помощью кронштейнов. Основание для установки должно быть прочным и, с учетом способа крепления, должно выдерживать массу прибора с учетом подключенных кабелей. При установке на горизонтальной поверхности необходимо предусмотреть меры фиксации прибора и кабелей для предотвращения падения изделия и спотыкания людей.

Подключения информационных кабелей и кабелей питания необходимо выполнять по схемам соединения, которые приведены в приложении Б и в соответствии с рекомендациями в приложении В.

Рекомендации по подключению кабелей приведены в п. 4.2.

#### 4.2 Подключение проводов

Подключение корректора необходимо производить экранированным кабелем с сечением жил не менее  $0.25~\text{mm}^2$ .



Максимальное сечение подключаемых проводов 2,5 мм<sup>2</sup>



Рекомендуемое сечение жил кабеля подключения сети 220 В не менее 0,75 мм<sup>2</sup>



#### ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

На время монтажа и подключения внешних устройств необходимо отключать внешнее питание (220 В) от модуля МТЭК-02.

Эксплуатировать модуль МТЭК следует только с закрытой крышкой.

Порядок выполнения операций:

- открыть крышку модуля МТЭК-02;
- произвести монтаж кабелей через кабельные вводы корпуса модуля МТЭК-02;
- выполнить необходимые соединения информационных кабелей к разъемам X3 и X4;
- подключить кабель сетевого питания к разъему X1;
- проверить правильность соединения между модулем МТЭК и корректором, а также между модулем МТЭК и коммуникационным устройством;
- закрепить все кабели в кабельных вводах, а также стяжками на плате к специальным площадкам;
- закрыть крышку модуля МТЭК;
- подключить сетевое питание 220 В.



Конструкцией модуля МТЭК предусмотрены специальные крепежные площадки на плате прибора (см. рисунок 4). Каждый кабель необходимо зафиксировать в кабельном вводе, а также нейлоновой стяжкой на специальной площадке на печатной плате.



При возникновении вопросов монтажа, например, в отношении выбора подходящего инструмента, пожалуйста, обратитесь в нашу службу поддержки.



#### ВНИМАНИЕ!

Информационные кабели и кабели питания должны быть жестко закреплены для того, чтобы исключить перемещения кабелей внутри корпуса модуля МТЭК.

#### 4.3 Настройка МТЭК и коммуникационных устройств

Для настройки связи с использованием модуля МТЭК-02 необходимо выполнить настройки устройств.

Модуль МТЭК-02 имеет следующие настройки по умолчанию:

■ Тип интерфейса RS-422

■ Скорость передачи данных 19200 бод

■ Формат передачи данных 8-n-1

Указанные выше настройки можно изменить по усмотрению пользователя.

Для организации связи с корректором необходимо убедиться в том, что настройки коммуникационного устройства, модуля МТЭК-02 и корректора совпадают.



Настройка коммуникационных портов МТЭК-02 выполняется на предприятии-изготовителе. Для изменения параметров связи используйте программу «Параметризация МТЭК». Программа размещена на сайте www.gaselectro.ru

#### 4.4 Техническое обслуживание

Техническое обслуживание модуля МТЭК-02 должно осуществляться в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.17-2012, ПУЭ.



## ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

#### Опасность для жизни при обращении с электрическим током!

Работа с токопроводящими соединениями представляет опасность для жизни. Повреждение изоляции, а также отдельные компоненты могут быть опасны для жизни.

#### Поэтому:

- Работы с устройствами, которые питаются от сетевого питания 220 В, должны производиться квалифицированными специалистами.
- При работе с электрическими соединениями необходимо выключить внешнее питание, и убедиться, что питание отсутствует.
- Держите токопроводящие соединения вдали от влаги, так как это может вызвать короткое замыкание.

#### 4.5 Дополнительные модули расширения

Модули расширения устанавливаются в коммуникационные слоты «Slot 1» и «Slot 2»



#### ВНИМАНИЕ!

Установка мезонинных плат должна производиться только при отключенном питании модуля MTЭК-02

В модуль МТЭК-02 могут быть установлены следующие модули расширения:

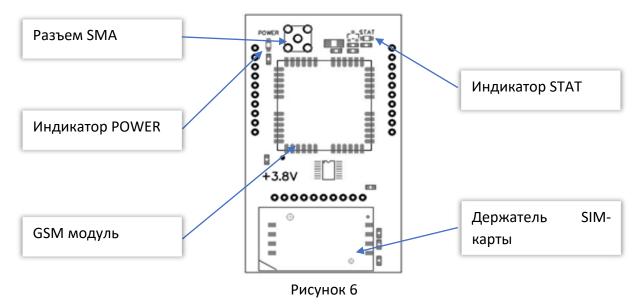
- Модуль расширения «Модем 3G»;
- Модуль расширения «Модем 4G/LTE/NBIoT»;
- Модуль расширения «WiFi/BlueTooth»;
- Модуль расширения «Порт RS-232/RS-485».
  - $\bigcap_{i=1}^{\infty}$

6.

Настройка дополнительных модулей расширения выполняется на предприятии-изготовителе. Для изменения параметров связи используйте программу «Параметризация МТЭК». Программа размещена на сайте www.gaselectro.ru

#### Модули расширения «Модем 3G» и «Модем 4G/LTE/NBIoT»

Внешний вид модулей расширения «Модем 3G» и «Модем 4G/LTE/NBIoT» показан на рисунке



Внешний вид модулей расширения «Модем 3G» и «Модем 4G/LTE/NBIoT»

Перемычка выбора уровня управляемого напряжения питания (см. п. 3.2) должна быть установлена в положение «3,8V».

Элементы управления и индикации работы модулей расширения «Модем 3G» и «Модем 4G/LTE/NBIoT»:

- Модуль GSM;
- Держатель SIM-карты;
- Разъем SMA для подключения антенны;
- Индикатор POWER сигнализирующий о подаче питания на модем;
- Индикатор STAT сигнализирующий о режиме работы модема.

Установка SIM-карт

В модуле МТЭК-02 могут быть установлены одна или две SIM-карты различных операторов связи для обеспечения резервирования канала связи (в зависимости от количества модулей расширения «Модем 3G» или «Модем 4G/LTE/NBIOT»).

Если используется два модуля МТЭК-02, то основная SIM-карта должна быть установлена в держатель карты модема, установленного в «SLOT1», а резервная – в держатель карты модема, установленного в «SLOT2».

Если второй модуль не используется или не установлен, то использование второго модема программно отключено.



#### ВНИМАНИЕ!

На SIM-карте должен быть снят запрос PIN-кода и активирована услуга передачи данных по голосовому каналу

Для установки SIM-карты необходимо:

- открыть держатель SIM-карты;
- установить SIM-карту, соблюдая ориентацию;
- закрыть держатель SIM-карты.

# **↑**

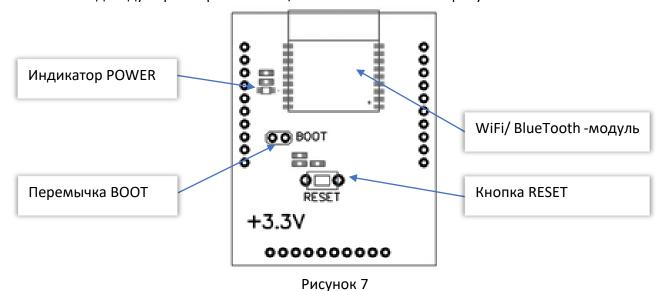
#### ВНИМАНИЕ!

Не рекомендуется прикасаться к контактам SIM-карты.

Установка SIM-карты должна производиться при отключенном питании модуля MTЭК- 02.

#### Модуль расширения «WiFi/BlueTooth»

Внешний вид модуля расширения «WiFi/BlueTooth» показан на рисунке 7.



Внешний вид модуля расширения «WiFi/BlueTooth»

Перемычка выбора уровня управляемого напряжения питания (см. п. 3.2) должна быть установлена в положение «3,3V».

Элементы управления и индикации работы модулей расширения «WiFi/BlueTooth»:

- WiFi/ BlueTooth -модуль.
- Индикатор POWER сигнализирующий о подаче питания на модем.

- Перемычка ВООТ загрузки встроенного ПО модуля.
- Кнопка RESET для принудительного перезапуска модуля

#### Модуль расширения «Порт RS-232/RS-485»

Внешний вид модуля расширения «Порт RS-232/RS-485» показан на рисунке 8.

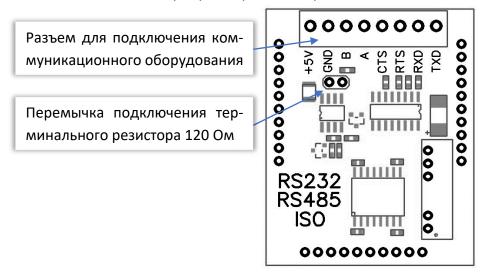


Рисунок 8

Внешний вид модуля расширения «Порт RS-232/RS-485»

Коммуникационное оборудование подключается к восьми-контактному разъему в верхней части платы (см. рисунок 8)

Для подключения терминального резистора 120 Ом требуется установить перемичку.

Схемы подключения коммуникационного оборудования к модулю МТЭК-02 приведены в приложении Б.

#### 5 Маркировка

Маркировка МТЭК-02 имеет следующее содержание:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- надпись «Изготовлено в России»;
- условное обозначение изделия;
- маркировка взрывозащиты: [Ex ib Gb] IIB;
- температура окружающей среды при эксплуатации: -30 °C ≤ ta ≤ +60 °C;
- характеристики искробезопасности: U<sub>0</sub>, I<sub>0</sub>, P<sub>0</sub>, C<sub>0</sub>, L<sub>0</sub>; U<sub>i</sub>, I<sub>i</sub>, P<sub>i</sub>, C<sub>i</sub>, L<sub>i</sub>
- степень защиты оболочки IP65;
- единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза;
- специальный знак взрывобезопасности согласно ТР ТС 012/2011
- порядковый номер изделия по системе нумерации завода-изготовителя;
- дата изготовления;
- информационные надписи возле отверстий для ввода кабелей;
- род тока и напряжение питания возле места выхода кабеля питания;
- надпись «Внимание! Открывать, отключив от сети».

На транспортную тару нанесена маркировка, содержащая манипуляционные знаки, основные, дополнительные информационные надписи, наименование упакованной продукции. Маркировка содержит в левом верхнем углу на двух соседних стенках ящика информационные знаки: «Осторожно, хрупкое», «Верх, не кантовать», «Боится сырости».

### 6 Транспортирование и хранение



#### важно!

Колебания температуры во время хранения может привести к образованию конденсата. Это может привести к неисправности устройства.

#### Поэтому:

- После хранения или транспортировки в условиях низких температур, или после сильных колебаний температуры, перед введением в эксплуатацию устройство должно быть выдержано при температуре на месте установки не менее 6 часов.
- При конденсации влаги необходимо подождать не менее 12 часов перед эксплуатацией прибора.

Правила транспортирования хранения:

- Транспортирование МТЭК-02, законсервированного и упакованного в транспортировочную тару, может производиться всеми видами крытых транспортных средств, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на каждом виде транспорта.
- Условия транспортирования и хранения в упаковке завода-изготовителя МТЭК-02 должны соответствовать группе ДЗ по ГОСТ Р 52931.

#### 7 Ремонт

МТЭК-02 является не ремонтируемым в эксплуатации изделием. Ремонт может быть выполнен на предприятии-изготовителе ООО «ЭЛЬСТЕР Газэлектроника» или специализированной организацией, уполномоченной предприятием-изготовителем на проведение ремонтных работ и сервисное обслуживание.

Ремонт взрывозащищенного модуля должен осуществляться в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.19-2014.

#### 8 Упаковка

Упаковка модуля МТЭК-02 соответствует требованиям ГОСТ 23170-78.

Вместе с модулем МТЭК-02 укладываются (в полиэтиленовом пакете) паспорт, руководство по эксплуатации и комплект для монтажа.

#### Приложение А

(обязательное)

#### Сертификат соответствия ТР ТС 012/2011

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ



# REPTHONKAT CONTRETETROS

№ EAЭC RU C-RU.AЖ58.B.00462/20

Серия RU

№ 0248598

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации Общества с ограниченной ответственностью Центр "ПрофЭкс". Место нахождения: 119501, РОССИЯ, город Москва, улица Веерная, дом 4, корпус 2, этаж П, помещение I комната 27. Адрес места осуществления деятельности: 117246, РОССИЯ, город Москва, проезд. Научный, дом 19, этаж 2, комнаты 105, 106. Уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц № RA.RU.10AЖ58. Дата регистрации аттестата аккредитации: 23.11.2017. Телефон: +7 4955067836, адрес электронной почты: info@profeks.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛЬСТЕР Газэлектроника"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 607220, Россия, Нижегородская область, город Арзамас, улица 50 лет ВЛКСМ, дом 8A

Основной государственный регистрационный номер 1025201342440 Телефон: 78314779800. Адрес электронной почты: info.ege@elster.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛЬСТЕР Газэлектроника" Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 607220, Россия. Нижегородская область, город Арзамас, улица 50 лет ВЛКСМ, дом 8А

ПРОДУКЦИЯ Модуль телеметрии электронного корректора, модели: МТЭК-01, МТЭК-02, МТЭК-03

Маркировка взрывозащиты согласно приложению (бланки №№ 0752906, 0752907).

Продукция изготовлена в соответствии с Техническими условиями ЛГТИ.426463.010 ТУ «Модуль телеметрии электронного корректора МТЭК» и технической документацией изготовителя для работы во взрывоопасных средах.

Серийный выпуск

**КОД ТН ВЭД ЕАЭС** 9026102900

#### СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза "О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах" (ТР ТС 012/2011)

#### СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

- протокола испытаний № 1454ИЛПМВ от 14.05.2020 года, выданного Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью "ПРОММАШ ТЕСТ" (регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.21BC05);
- акта анализа состояния производства от 17.04.2020 года, выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью Центр «ПрофЭкс»;
- технических условий ЛГТИ.426463.010 ТУ, руководств по эксплуатации: ЛГТИ.426463.010 РЭ, ЛГТИ.426463.020 РЭ, ЛГТИ.426463.030 РЭ, конструкторской документации

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия и сроки хранения, назначенный срок службы – в соответствии с ЛГТИ. 426463.010 ТУ и эксплуатационными документами изготовителя. Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 012/2011 "О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах": согласно приложениям - бланки №№ 0752906, 0752907.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО 22.05.2020

ПО

Мамитова Александра Николаевна

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Центр «ПрофЭкс» М.П.

Манников Максим Евгеньевич

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(Φ.N.O.)

AO -ORUMONA MOCKER 2019 r. -5-, Juguerous Ne 05-05-09/003 DHC PO. T3 Ne 938, Ten.: (495) 726-47-42, www.opcion.ru

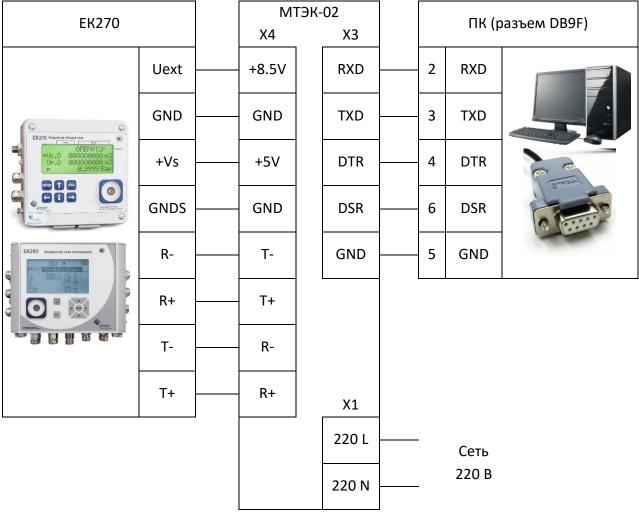
21.05.2025

#### Приложение Б

(обязательное)

#### Схема внешних соединений модуля МТЭК-02

Подключение персонального компьютера к ЕК270 (ЕК280, ЕК290) с использованием МТЭК-02



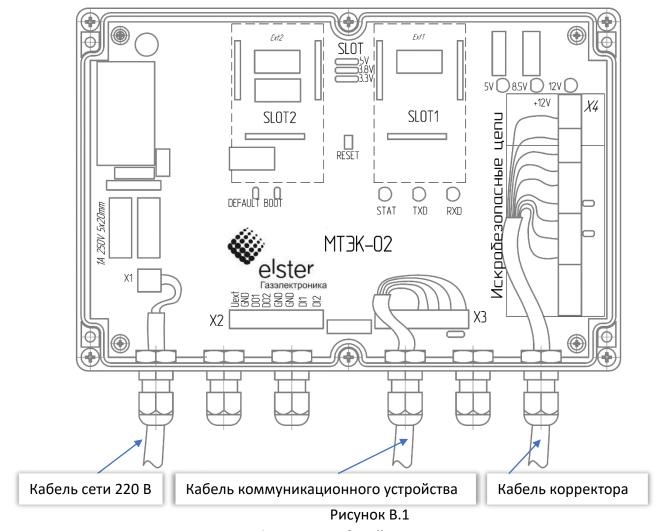
Допускается использовать трехпроводное соединение (RXD, TXD, GND) ПК и МТЭК-02 без управляющих сигналов (DSR, DTR).

Дополнительный набор схем подключения модуля МТЭК-02 приведен в сборнике схем подключения «Схемы подключения корректоров объема газа ЕК270, ЕК280, ЕК290 и модулей телеметрии серии МТЭК», который размещен на сайте <u>www.gaselectro.ru</u>

#### Приложение В

(обязательное)

#### Схема укладки соединительных кабелей в модуле МТЭК-02



Пример расположения и фиксации кабелей и проводов в корпусе модуля МТЭК-02

Для подключения МТЭК-02 к коммуникационному устройству необходимо:

- Проложить соединительный кабель от коммуникационного устройства через кабельный ввод «Комм. устройство»;
- Подключить провода соединительного кабеля к контактам разъема X3, по схеме в приложении Б;
- Проложить соединительный кабель от корректора через кабельный ввод «Корректор»;
- Подключить провода соединительного кабеля к контактам разъема X4, по схеме в приложении Б;
- Проложить сетевой кабель питания кабельный ввод «Сеть 220В»;
- Подключить провода сетевого кабеля к контактам разъема X1, по схеме в приложении Б.

Пример расположения и фиксации кабелей и проводов в корпусе модуля МТЭК-02 показан на рисунке В.1



#### важно!

При прокладке кабелей в кабельных вводах необходимо обеспечить надежную фиксацию кабеля в кабельном вводе.

Не допускается свободного перемещения сетевого провода в кабельном вводе

# Приложение Г

(обязательное)

#### Условное обозначение модуля МТЭК-02

	Модель	Обозначение				
	MTЭK-02	MTEK-02	$\downarrow$			
Таб	лица 1: Тип кабеля для подключения к корректору	,				
1.1	Тип кабеля для подключения к корректору					
	None	00	•			
	Connector cable TC220	TC				
	Connector cable EK270/EK280/EK290	EK	•			
1.2						
	00	00	•			
	05	05	•			
	10	10	•			
	20	20	•			
	30	30	•			
	40	40	•			
	50	50	•			
	лица 2: Дополнительный модуль расширения 1					
Таб 2.1	Тип модуля расширения	000				
	Тип модуля расширения Нет	000 RS2	•			
	Тип модуля расширения Нет RS232/RS485-02	RS2	•			
	Тип модуля расширения  Нет  RS232/RS485-02  WiFi-02	RS2 WF2				
	Тип модуля расширения  Нет  RS232/RS485-02  WiFi-02  GSM 3G-02	RS2 WF2 3G2				
2.1	Тип модуля расширения  Нет  RS232/RS485-02  WiFi-02  GSM 3G-02  GSM 4G-02  лица 3: Дополнительный модуль расширения 2	RS2 WF2				
2.1	Тип модуля расширения  Нет  RS232/RS485-02  WiFi-02  GSM 3G-02  GSM 4G-02  лица 3: Дополнительный модуль расширения 2  Тип модуля расширения	RS2 WF2 3G2 4G2				
2.1	Тип модуля расширения  Нет  RS232/RS485-02  WiFi-02  GSM 3G-02  GSM 4G-02  лица 3: Дополнительный модуль расширения 2  Тип модуля расширения  Нет	RS2 WF2 3G2 4G2	•			
2.1	Тип модуля расширения  Нет  RS232/RS485-02  WiFi-02  GSM 3G-02  GSM 4G-02  лица 3: Дополнительный модуль расширения 2  Тип модуля расширения	RS2 WF2 3G2 4G2	•			

Пример записи полного обозначения модуля МТЭК-02:

#### MTEK-02 EK40-WF2-3G2

Приведенный пример составлен для конфигурации модуля МТЭК-02 с кабелем для подключения к корректорам серии ЕК длиной 40м, дополнительными модулями расширения «WiFi/BlueTooth» и «Модем 3G»

# ООО «ЭЛЬСТЕР Газэлектроника»

E-mail: <a href="mailto:support.ege@elster.com">support.ege@elster.com</a> <a href="http://www.gaselectro.ru">http://www.gaselectro.ru</a>